



NEWS

LETTER

Nr 3 - SEPTEMBER 1993 10 ÅRG



Resebrev från Nelson

Annika Ohlson skriver denna gång om byn Nelson - Nya Zeelands geografiska centrum. Läs sid. 11.

En australier i Sverige - sid. 4

Specialservice på flyget - sid. 6

**Ungdomserbjudande:
Busspass på Nya Zeeland - sid. 8**

Till middag på kamelrygg - sid. 8

Medlemserbjudande - sid. 9

Brev från Sydney - sid. 10



Ett stopp på vägen:

**Western Samoa -
pärlan i
Söderhavet
läs sid. 5**

**SVENSK
UTGÅVA**

Gold Coast mot Auckland

En snabb fint med den ovala rugbybollen, där den lille låtsas som om han vill kasta bollen bakåt och lurar sex större spelare till att se åt vänster ett ögonblick. Han kommer ett par meter framåt, men så är det slut; med ett brak krockar han med tre motspelare. En smäll som låter precis som när man bankar kotletter, dånar ut över stadion.

Hemmalaget Aucklands anhängare klappar högt, reser sig och jublar åt den lille. Tränaren för bortalaget Gold Coast från Australien rasar mot sina medspelare. Men de har inte tid att se åt hans håll, för i Rugby League stannar spelet aldrig.

Mannen bredvid mig på ståplatserna på Carlaw Park, den 50-årige Graham, skyndar sig att köpa öl. Han kommer tillbaka i rekordfart med fyra 1/2 liters fatöl av märket DB Draught, två påsar pommes frites, två varma korvar och french fries. Det hör till på en rugby stadion.

Före matchen följde jag uppvärmningen. Jag ville ställa ett par frågor till en av spelarna och gick fram till honom. Han stirrade ner på mig och knuf-

fade till mig med skuldran.

"Flytta på dig" sa han bestämt. Han likade en argtintad fängelsedirektör från en amerikansk B-film och jag skyndade mig snabbt därifrån. Graham hade roat följt det hela. "Du ska inte prata med dem före matchen. De har tidigare slagit ner en journalist", sa han med ett stort leende. "Du är väl inte av den nervösa typen, för då är Rugby League inte något för dig!" sa Graham plötsligt allvarligt.

Riktiga män

Rugby League är en av de populäraste sporterna i Australien och Nya Zeeland och matchen mellan Auckland och Gold Coast innebär mycket prestige.

På stadion finns flera olika slags åskådare. Det är mest riktiga män där, som dricker den ena fatölen efter den andra och ropar skällsord efter domarna och spelarna. Men här finns också hundratals unga flickor, klädda i en slags cowboyklädsel, som har kommit för att titta på manliga ben. Speciellt då de av spelarna som i veckotidningarna har sagt att de alltid är på jakt efter vackra flickor.



"När vi män sätter oss på en rugby stadion, blir våra fruar hemma. Vi är här för att se en hård kontaktsport och så tittar vi förstås på de unga flickorna", erkänner Graham utan att skämmas.

Hårda killar

Varje lag har 13 spelare på banan. De har lår som är så muskulösa att Arnold Schwarzenegger kunde gå obemärkt runt banan. Många av spelarna har stora svarta mustascher. De ser på det hela taget skräckinjagande ut.

Spelet går ut på att en spelare ska dribbla bollen bakom motståndarens mållinje på en bana som är så stor som en fotbollsplan. Bollen drivs fram på banan genom att en spelare springer med den. Han får bara passa bakåt. Motståndarna får bara tackla spelare med boll, så ofta de vill och med alla medel, men de får inte sparka eller slå!

Så snart spelare med boll har fallit och domaren har sagt stopp, flyttar motståndarna på sig. Den som har bollen reser sig snabbt och sparkar till bollen med undersidan av foten bakåt till en medspelare, som åter igen försöker komma framåt. Efter den femte tacklingen ska man ge bollen till motståndarna, så de får angripa. Det hela försiggår i ett våldsamt tempo. Ingen frispark, ingen målskick och inga bakåtpassningar till målvakten för att dra ut på tiden.

Skål

Först efter 17 minuter lyckas det för Gold Coast att göra mål. Blixtnsnabbt angriper de nästan

från den egna baklinjen upp bak Aucklands mållinje. Genom att elegant kasta bollen från man till man bakåt tvärs över banan, skapas det en lucka för en Gold Coast-spelare på höger sida. Han kastar sig i en baklänges kullerbytta in över linjen, då han får en rejäl tackling i sista minuten av en jättestor polynesisch Auckland-spelare.

Efter målet pausar man för första gången under en minut. Spelet är igång igen. Ett par Auckland-spelare går slokörade runt med småblessyrer. Massören springer in på banan och behandlar spelarna allt medan spelet fortsätter. "Det här är ett spel för riktiga män. Inte något tjejlir som i fotboll, då spelet blåses av varje gång de spinkiga männen får sig en smäll", säger Graham. Grahams humör faller dramatiskt under kamp. Auckland är totalt underlägsna och förlorar med 30-4 till Gold Coast.

Efter matchen ska nederlagsstämningen sköljas ner av en av de många Rugby Puben runt stadion. Det är bara män på puben. Graham håller i sig tre fatöl innan han ler. "Det är fortfarande tidigt på säsongen. När våra pojkar är i form slår de vem som helst", konstaterar Graham optimistiskt.

Efter en halv timme är den sorgliga stämningen efter förlusten borta och humöret stiger märkbart. Fatöl hjälper alltid. Och historierna från förra årets triumfer berättas oupphörligt. Då puben stänger vid 5-tiden på morgonen känner vi det nästan som om Auckland vann i alla fall.

Tekst & foto: David Trads

Skal De flytte til udlandet!!!



- Internationale flytninger
- Opmagasiner
- Venligst ring og rekvirer vor flytte-brochure

spedition dal

JERNHOLMEN 6-10 . DK-2650 HVIDOVRE . DENMARK
FAX: +45 31 78 22 00 . TELEX: 16583 DAL DK

31 49 88 99



Tips till bilturister

Om du funderar över att hyra eller köpa bil i Australien och Nya Zeeland finns mycket hjälp att hämta genom ett medlemskap i någon av de två ländernas motororganisationer.

Är du redan medlem i en motororganisation blir du automatiskt medlem i den australiska eller nya zeeländska - kom ihåg medlemskortet (eller motsvarande dokument) på engelska.

Är du inte medlem i någon motororganisation, kan du med fördel anmäla dig till New Zealand Automobile Association. Ett sexmånaders "Overseas Visitor" medlemskap kostar NZD 50.

I Australien har varje stat sin egen organisation, i vilka utlänningar utan problem kan bli medlemmar. Medlemskap för 1 år kostar AUD 60-80.

Som medlem får du tillgång till mycket nyttig information, såsom kartmaterial, ett fantastiskt kartmaterial, rabatt på entréer, hjälp vid bärgning av bil m.m.

Kontaktadresser:

New Zealand Automobile Association, PO Box 5, Auckland,
tel: 09 - 774 660

National Roads and Motorists' Association
151 Clarence St, Sydney, NSW 2000, tel: (02) 260 9222

LEARN ENGLISH DOWN UNDER

rekvirera

Vänskapsföreningens språkskoleprogram

The Dancing Dingo

Nu har det öppnat en australisk pub och restaurang i Göteborg. Ägs och sköts av enbart australiensare.

I restaurangen kan man avnjuta riktig australisk barbeque och bland annat det mycket möra australiska "weddel" köttet. Går det som planerat, kommer de som första restaurang/pub dessutom kunna servera riktig australisk öl.

Om man inte spela biljard, kan man lyssna på någon av de musikvideos från Australien som visas. Vissa kvällar har de även "Live Music". The Dancing Dingo ligger på Kristinelundsgatan, ca 25 meter från Avenyn, och är öppen "for those who have been to Australia or those who wants to go".

Stället ligger en halvtrappa ner i källaren, så man kan säga att man går "Down Under" i dubbel bemärkelse. Gör ett besök och få en försmak av den australiska gästfriheten. Visar ni ert medlemskort i Vänskapsföreningen, så ger de rabatt på ölen.



JESSING SHIPPING A/S
P.O. BOX 20-TUBORG HAVN-DK-2900 HELLERUP
TLF. 31296100 FAX. 31291101

Containere fra Skandinavien til Australien
og New Zealand arrangeres.

Delte containere koordineres.

Svensk föreningskonsulent

Medlemsantalet i Sverige har ökat så kraftigt, att det blivit nödvändigt att anställa en föreningskonsulent på kontoret i Göteborg för att bli ta hand om de många dagliga förfrågningar vi får från våra svenska medlemmar.

Ny medarbetare är Carina Dietmann som den 1 september påbörjade sin tjänst som svensk föreningskonsulent.



Hejsan!

Från början är jag utbildad lärare och har undervisat på högstadieskola och gymnasium. Dessutom har jag ingått som lärare vid olika filminspelningar för Sveriges Television i Stockholm. Reseådran har dock alltid pulserat och runt om i världen har jag tjänstgjort som både guide och språkresedare.

De senaste åren har jag arbetat för Skandinavisk Kanadensisk Vänskapsförening, vilket varit otroligt spännande. Jag lämnar inte heller Canada helt utan delar min tjänst med Australien/Nya Zeeland.

Hjärtligt välkomna med allehanda frågor som rör Australien och Nya Zeeland: medlemsförhållande, visum- och arbetsförhållande, studier, levnads- och kulturförhållanden. I samarbete med föreningssekreteriet i Danmark har vi en gedigen informationscentral som ska gynna alla våra medlemmar.

Vänliga hälsningar Carina Dietmann

Tips från medlem:

Galoppsport på Nya Zeeland

I förra numret av NEWS nämndes travsporten som ett sätt att få en autentisk upplevelse av Nya Zeeland. Det är inget fel, men gillar man hästsport ska man gå på galopp. Galoppsporten är ungefär tre gånger så stor som travet. Travet har sitt centrum på Sydön kring Christchurch medan galoppen finns i hela landet. Sammanlagt finns 52 galoppbanor. Med travbanorna och hundkapplöpningsbanor finns totalt 72 kapplöpningsbanor på Nya Zeeland, vilket är mer än dubbelt så många som i Sverige. Sammanlagt finns drygt 350 tävlingsdagar, så möjligheterna att hitta en löpningsdag är stora. Totalt finns ca 7.000 hästar (engelska fullblod) i träning.

Björn Eklund, Stockholm

Det får du som medlem

Som medlem av Vänskapsföreningen kan du alltid kontakta oss. Ring och vi ger dig alla de upplysningar som behövs till din resa.

Som medlem får du bl.a.:

- speciella medlemspriser på flygbiljetter
- medlemstidningen NEWSletter 4 gånger om året
- erbjudande om att köpa resehandböcker till medlemspris
- upplysningar om visum- och arbetsförhållanden i Australien och Nya Zeeland
- inbjudan till informationsmöten i Sverige och Danmark
- gratis VIP-kort till Backpackers ungdomshotell i Australien och Nya Zeeland om du är under 27 år och köper din flygbiljett hos Vänskapsföreningen
- 50 gratis övernattningsnätter med VIP-kortet
- erbjudande om arbete som frivillig i Australien för Australian Trust for Conservation Volunteers (ATCV)
- möjlighet att komma på språkskola i Australien och Nya Zeeland

Medlemskap per kalenderår kostar:
SEK 60:- för enskilda SEK 90:- för familjer

From Australia to Sweden

- a light-hearted look -

by Marjorie Carleberg

This article is written by Marjorie Carleberg, an Australian High School teacher. Since her arrival in Sweden she has been giving lectures, that are both fun and information packed, on aspects of life in Australia. If you are interested in further information Marjorie Carleberg can be contacted by tel/fax (011) 11 81 74.

"I arrived in Norrköping, Sweden, in January, 1992, full of delight at the adventure ahead. After many years in Australia my Swedish husband wanted to return home. Imbued with the philosophy, "She'll be all right, let's give it a go", I laughed off the warnings of my Swedish friends in Sydney. The snow-filled streets, candles sparkling in the windows, the frozen lakes - how beautiful it all was.

Eagerly I plunged into the first weeks, enrolled our son in school, myself in a Swedish language course, bought a car, began work as a language teacher and started househunting.

Organisation and punctuality

I quickly learned that organisation was the key to survival here. Since I have a strong inclination to make most of my decisions on the spur of the moment, this was the hardest lesson of all. I had to learn to carry an appointments diary with me at all times, to have a small purse filled with coins for the inevitable parking meters, or for public toilets..., if I could find them. I used to think it was difficult enough trying to remember my pin number but here I'm expected to come up with numerous door codes and personal numbers for each family member.

I learned that punctuality was paramount. One of my biggest stumbling blocks to being on time was the battle with coping with layers of winter clothing, and learning what to wear. How many pairs of shoes, snowboots, gloves, scarves, caps;

jackets, rubber overalls, indoor shoes and socks would we need? Preparing the entire family to leave the house early in the morning was a real culture shock: the scramble for the missing glove, the matching scarf, a pair of socks without holes. Why was it that all our socks mysteriously developed holes from the time we put them on in the morning to the time we had to take off our shoes to go into someone's house?

Body language

In the beginning I had no fear that I would not be able to communicate. "Everyone speaks English", I was told. "No worries," I thought. However,

it was not my attempts with spoken Swedish but subtle differences in body language that were disconcerting. I was amazed at first that people sitting in busses or trains, or walking toward me on a forest path, or even other mothers in a park did not even glance at me. I'm used to nodding and smiling at strangers or striking up casual conversations so I felt this avoidance of eye contact was a real rebuff until it was explained to me that in Sweden it is considered impolite to appear to be staring at someone.

I'd never realised, either, how noisy Australians must seem. I wondered at first what made shopping centres, buses different from those in Australia, then I realised it was the much lower noise level and a far calmer pace. I was used to people calling out, speaking in much louder voices. Here, I've never seen anyone run down the street, or lose their temper in public or yell at their children. My husband has advised me never to do anything in public

that would draw attention to myself. So now I, too, sit quietly on a bus and try to look as calm as those around me, a real exercise in self-control for an Aussie! I've learned to gaze out the window or pretend to be asleep on public transport.

"Just pop over"

I never cease to be amazed at



the courtesy and restraint of Swedish drivers. I enjoy the polite way that everyone shakes hands and introduces themselves. I particularly admire the beautiful table setting of my hostesses - candles and flowers, even for a simple cup of coffee. I no longer use the typical Aussie phrase "Just pop over for a quick cuppa," because no matter how hard I try I cannot seem to effortlessly produce those homebaked cakes and buns that appear as if by magic on my friends' tables. Everybody seems to take extraordinary pleasure in making everything themselves. (I still secretly and guiltily long for my packets of Arnott's biscuits, or inexpensive Instant Cake Mix. I also long for the sight of a real butcher's shop with its seemingly endless array of meats and marinades. Illogically, I also miss my clothesline in the back garden, and hanging out the clothes in the sunshine, bare-foot.)

"Thank goodness for the efficient heating of houses here" my husband says. "No

more cold, draughty bedrooms". But the rooms are too warm for me, the air too dry, I long to throw open the windows and let great gusts of air blow through. I still cannot understand how people can wear woollen sweaters inside their warm houses.

And now...

So, how do we feel now, after 18 months away from Australia? All in all, we think it has been great fun exchanging countries and lifestyles. Of course I love Australia's rugged beauty, but I also love the Swedish landscape, especially the forest and lakes. Wintertime has

brought us skiing and skating; my son can hardly wait for ice-hockey training to begin again. I enjoy how all four seasons have their own special atmosphere, and the ceremonies of Christmas and Easter, with houses so beautifully decorated. We appreciate the sensible and practical way most things seem to work here but most of all I have become charmed by the people themselves, who have shown us such dependable kindness and gentle friendliness."

Flyg / sjö Transporter

- Problem med överviktsbagage?
- Behövs hjälp med övriga transporter?
- Vi ordnar det mesta när det gäller transporter till låga priser över hela världen. Ring oss för information.

Sky Transport

☎ 031 - 94 17 95
Mobiltel: 010 - 206 82 71
010 - 206 82 72

Ett stopp på vägen:

Western Samoa - pärlan i Söderhavet

Jag flyger med det lilla turbo-planet från Fiji och norrut mot ekvatorn. Krysar datumlinjen och på andra sidan "linjen" (ner genom molnen) dyker Western Samoa upp med sitt frodiga inre. Välkomnas jag med ett "Talofa" 270 år efter de första européernas ankomst.



sam när jag besöker Robert

med Gary Cooper i huvudrollen.

Byn äldste matai/hövding berättade stolt för mig (under ett skyfall) att han var med i filmen och håller idag uppsyn över stranden. Han har senare berättat för mig att byn ödelades totalt av en cyklon efter det att jag lämnat Västra Samoa.

Savai'i

Det tar ca. 2 timmar att komma till grannön Savai'i med färja från Apia. Denna är betydligt mindre befolkad med ett

turmönster såsom matai-samhällen osv. Western Samoa var det första land som uppnådde självständighet 1962 från Nya Zeeland. Det stolta och vackra folkslaget är nästan ännu mera tillmötesgående på Savai'i. En polis som jag gav lift, förstod inte att jag använde säkerhetsbälte och när han steg ur bilen erbjöd han mig rum för natten. Kriminalitet är inte något man känner av så mycket ännu. Han levde en lugn och bekymmersfri tillvaro - precis som sina landsmän. Det man inte hinner idag, hinner man nästa vecka - kanske.

Amerikanska Samoa

Samoaöarna är uppdelade i en västlig, numera självständig del och en östlig amerikansk. Jag besökte endast Western Samoa (den största delen), men pratade med några resenärer och de var besvikna på Amerikanska Samoa; amerikanisering och kommersialisering. Från Western Samoa tar det ca. en dag med fraktbåt att komma till huvudstaden Pago Pago. I gengäld skulle det på Amerikanska Samoa finnas natur med regnskogsklädda branta sluttningar som störtar sig ner i havet.

Louis Stevensons hus. Stevenson skrev bl.a. "Skattkamarönen" och han tillbringade sina sista år på Samoa. Hans grav

totalt obeboeligt inland, som även är utforskat på flera ställen. Här finns stora vattenfall och höga aktiva vulkaner.



Västra Samoa - Upolu

Western Samoa består av ett område på endast 2.840 km² och består av två huvudöar: Upolu och den något större Savai'i längst västerut. Bilturen från flygplatsen på Upolu är en vacker tur med trevliga färgglada byggnader, palm/kopra plantager och lagunen precis vid öns huvudstad Apia med ca. 20.000 invånare. I centrum bågmar marknadsplatsen av färsk frukt, fisk och grönsaker. Det finns inte många turister nu i början av cyklon-perioden och det är dessutom mycket fuktigt och varmt. Ett kort kraftigt skyfall kylar av den varma fuktiga hettan ett par gånger om dagen.

ligger 20 min. promenad från det stora huset och genom regnskogen på berget Vaea, varifrån utsikten är vacker ner över Apia och lagunen.

Jag är även ensam då jag kör i jeep (vissa vägar är förfärligt dåliga) runt på Upolu och får se öns storslagna landskap och högländ med tjock regnskog, de gamla och jättestora banyan-träden, vattenfall och vulkaniska berg. Jag besökte också byn med den kända stranden "Return to Paradise Beach". Platsen där filmen med samma namn spelades in 1952

En geolog visade mig några intressanta platser. T.ex. en kolsvart strand bestående av lavamaterial. Som att se ett negativ och jag såg de imponerande "blowholes" på södra Savai'i - böljor som pressas upp genom ett litet hål i gammal lava och bildar en gejsrar.

Ett gästfritt folk

Befolkningen på Samoa är otroligt gästfria och vänliga. De har en av de mest bevarade kulturerna i Polynesien. Här har man bevarat gamla traditioner och seder med invecklade kul-

Samoa i framtiden

Många ungdomar emigrerar eller reser till Nya Zeeland för att studera, där man för övrigt inte är speciellt välsedd som polynesier. De bryter upp från Samoas kultur, några gifter sig med en nya zeeländare och blir själva "kiwis". Detta slutar ofta med att man bryter med sin familj. Kulturmönstret på Samoa är helt annorlunda.

Det är inte någon stor turistström till Western Samoa, så övernattningsmöjligheterna är begränsade. Men turisterna kommer därför att Western Samoa är väl värt ett besök, inte minst p.g.a. befolkningen. Men samoanerna är fattiga människor, som inte förstår hur man kan resa och besöka platser, där de aldrig kommer till.

Text och foto: Allan Würtz

SAS & Air New Zealand

erbjuder en biljett för SEK 11.400:- där du på väg till/från Australien och Nya Zeeland kan besöka Hawaii, Tahiti, Fiji, Western Samoa, Tonga, Rarotonga, Norfolk Island, och/eller Nya Kaledonien. Mot ett tillägg på SEK 500 per stopp kan du besöka många av de spännande öar som finns i Stilla Havet. Ring och prata med någon av våra duktiga säljare.

Susannes studieresa

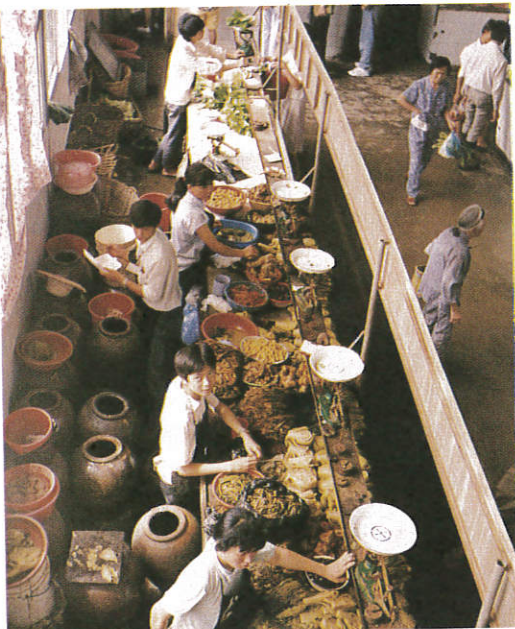
Susanne Ritzén från kontoret i Göteborg var på resmessa och studietur.

"Äntligen landade jag i storstaden Hong Kong. Jag bodde på fastlandet i Kowloon, men tillbringade en dag på Hong Kong Island. Här finns otroligt många butiker och restauranger. Den största upplevelsen var att stå på toppen av Victoria Peak, varifrån man har bästa tänkbara utsikt över området och många av öarna i South China Sea. Jag var också med på en busstur in i Kina där vi besökte en leksskola och en marknad samt "culture village" bebodd av 70 olika kinesiska minoritetsfolk.

middagen, som tillretts i jorden.

Sand och åter sand...

Efter Paihis fortsatte vi till Nya Zeelands nordligaste punkt, Cape Reinga. Här kan man tydligt se att Abel Tasman Sea



och Stilla Havet möts. En märklig syn. Efter lunch åkte vi längs stranden, "90 miles Beach". Eftersom en del av stranden består av kvicksand, kunde bussen inte stanna var som helst. Efter flera försök kunde vi till sist springa upp i sandmassorna. Det kändes som att vara i en öken.

Tonga

Jag flög vidare till Kingdom of Tonga, en ögrupp bestående av 170 öar. Från huvudstaden Nukualofa flög jag till paradisen Vavau. Bagaget + jag själv skulle vägas på vågen! Alla väntade på vad den skulle visa. Ett litet propellerflyg tog 16 passagerare till Vavau och 2 dagar med båttur, middag och Tonga-dans.

Vi flög tillbaka till Nukualofa. Här tillverkas vackra handarbeten: väskor, korgar, handmålad tavlor på pergament m.m. Efter Tonga reste jag till Oahu, Hawaii, där jag var 2 dagar. En otrolig kontrast att komma till denna turistö efter Tonga. Jag återvände inspirerad och glad till Göteborg." Hälsningar från

Susanne Ritzén

Flyg och tjäna ihop poäng

En del flygbolag har introducerat olika rabatt/bonus-program. Några gäller bara affärsresenärer som flyger business class, medan andra även inkluderar semesterfirare. Till denna kategori hör SAS, Lufthansa och Thai. När du beställer din biljett med något av dessa flygbolag, kommer du att få en broschyr, som berättar utförligt om fördelarna och reglerna och som även innehåller en anmälningsblankett.



Aktiv semester



Nya Zeelands natur och klimat inbjuder till en aktiv semester - och utbudet är stort. Vänkskapsföreningen har precis ingått ett avtal med firman "VENTURETREKS", som har specialiserat sig på fotvandringar, kanotturer, turer med mountain bikes, trekking, rafting, turer på hästryggen och segelturer. På några av dessa kommer deltagarna i nära kontakt med maoribefolkningen och deras kultur.

Expedition till Tasmanien



Vill du även komma till det vackra Tasmanien, har du möjlighet till detta på Vänkskapsföreningens ovanliga gruppresa till Tasmanien med australiern David Tossell som reseledare.

På Tasmanien finns några av världens mest natursköna områden. Utöver Tasmanien innehåller resan ett besök i Cairns samt Sydney. Turen öppen för alla som vill uppleva en oförglömlig natur. Avresa den 20 november med hemkomst den 9 december. Pris per person i delat dubbelrum: SEK 31.000:- inkl. alla transporter, övernattnings och de flesta måltider.

Vi sänder gärna detaljerat program över denna resa.

Så är vinterpriserna här

Många medlemmar har frågat efter priserna för vintern 1993/94, men flera flygbolag har först nu fastsatt sina högsäsongspriser. Men nu har vi dem och om du inte redan har beställt din resa, kontakta oss ang. de aktuella priserna.

Specialservice på flyget

Vänskapsföreningen har mottagit nedanstående brev från Pia Komind, som sände sin dotter på 10 år ensam till Australien. Innan avresan hade Pia Komind genom Vänskapsföreningen ordnat så att Camilla togs speciellt omhand under flygresan.

"Jag vill gärna uttrycka min stora glädje över resans förlopp. Camilla togs omhand av personal som följde henne från incheckningen på Kastrup, tog hand om henne på flygresan och överlämnade henne till hennes far i Sydney, där han måste kvittera ut sin dotter. Inte ett ögonblick under resan var Camilla orolig för något.

Då jag ca. 10 timmar före Camillas ankomst till Sydney kontaktade hennes far för att säga att hon var på väg, berättade han att han redan hade hört från Singapore Airlines kontor i Sydney och de hade berättat att Camilla var ombord och när flyget förväntades ankomma. Till andra föräldrar som ska skicka sina barn ensamma på en längre resa, kan jag verkligen rekommendera Singapore Airlines och jag väntar tryggt på att hon ska komma hem igen."

Vänliga hälsningar Pia Komind

Utöver att ordna speciell hjälp till barn som reser ensamma, kan vi reservera en lång rad andra former av hjälp på resan: t.ex. hjälp flygbyte, rullstol på flygplatsen, mat för diabetiker, vegetarisk kost etc. Ovanstående former för hjälp kan inte beställas ombord på flyget - upplys oss om dina speciella önskemål när du beställer din flygbiljett.

Teater- och sportevenemang



Vänskapsföreningen har under några år kunnat reservera teaterbiljetter till olika föreställningar i Australien, bl.a. Sydney Opera House. Det kan vi även nu och som något nytt kan vi också reservera biljetter till en lång rad sportevenemang i storstaderna i Australien. Vi kan

t.ex. reservera biljetter till Formel 1 Grand Prix, Australian Rules Football, Rugby, Cricket, Basketball, hästkapplöpning och Australian Open i tennis. Förutom biljettpriset tillkommer en reservationsavgift på SEK 100:-. Kontakta oss för upplysningar om dessa begivenheter.

Ny säkerhetsavgift



Från och med den 15 juli är det införd en ny säkerhetsavgift på

alla flygavgångar i Sverige. Avgiften betalas i samband med köp av biljett.

Avgiften är SEK 14:- på alla internationella avgångar och är SEK 4:- på alla inrikes flygningar.

Vänskapsföreningens öppettider:

Göteborg:

Måndag	09.00-18.00
Tisdag till fredag	09.00-17.00
Lördag	stängt
Stängt för lunch	12.00-13.00

Det är en god idé att boka tid för att undvika onödig väntetid.

Farmstay på Nya Zeeland



"En fin upplevelse på Nya Zeeland var mötet med den gästfria familjen Maclean på deras fårfarm i närheten av Napier. Detta besök var guld värt, då vi till vår stora glädje blev inbjudna att fira jul med dem. Det var jättetrevligt att uppleva en kiwi-jul med solsken och barbeque." Susan Kjellberg och Trine Wolff
Vänskapsföreningen kan arrangera vistelse i privata

hem, om du är intresserad av att uppleva en nya zeeländsk vardag. Det är inte någon billig form av inkvartering. I gengäld får du en alldeles speciell upplevelse. Pris per person i dubbelrum inkl. middag och frukost: NZD 98.

Vill du göra detsamma i Australien, kan vi även ordna det. Pris per person i delat dubbelrum med frukost: AUD 45.

Var skall ni fira jul?

Det är inte långt till jul - om juldagarna ska tillbringas i Australien eller Nya Zeeland. Några flygbolag har redan utgått på vissa avgångar, så det är hög tid att få beställt biljett. Kontakta snarast Vänskapsföreningen om du är intresserad av en julresa. Vi har lediga platser både i december och januari - **men det är bråttom!**



Safari med Crocodile Duncan

Ta Greyhoundbussen tidigt på morgonen från Darwin till Jabiru i Kakadu National Park, där Duncan Macrae gör sig klar att visa dig en del av detta storslagna naturområde i sitt fyrhjulsdrivna fordon.

Safarituren innehåller 2 båtturer - en på natten, då du kommer de stora saltvattenskrokodilerna riktigt nära och en på morgonen, då det finns gott om tid att uppleva djurlivet i den stora nationalparken. Man stannar vid vattenfall och vattenhål och det blir även tid över att se på de berömda klippmålningarna vid Nourlangie Rock. Övernattning sker i tält med all nödvändig utrustning. Du ska själv ta med badkläder, solhatt, insektsmedel samt kamera.

Guiden, Duncan Macrae, har levt och arbetat i ödemarken i över 25 år och är expert när det gäller kunskap om naturen

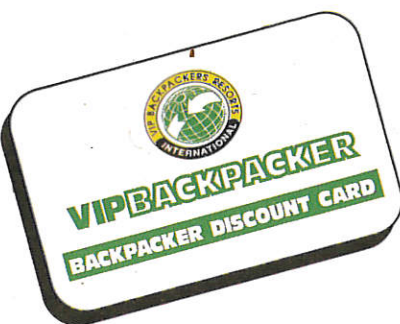
och aboriginal kultur och mytologi. Duncan är dessutom en duktig kock, så du behöver inte svälta på turen. Safarituren slutar nästa dag framåt kvällen i Jabiru, där det finns förbindelse för återresa till Darwin.

På turen tar man med max. 9 deltagare och hänvänder sig till aktiva människor i 20-40 års åldern. Pris för 2 dagar med transport från Jabiru, övernattning och alla måltider är AUD 185. Du får en öppen biljett hemifrån, så du kan själv reservera safarituren. Kontakta Vänskapsföreningen för broschyr om du vill veta mera om Northern Adventure Safaris.

Det är lätt att ta sig till Jabiru/Kakadu på ditt "Aussie Highlight" busspass med Australian Coachlines. Priset för detta pass som gäller i 12 månader är AUD 665 - minus 10% rabatt om du har ett VIP-kort.

Nytt medlemserbjudande

50 övernattningar - gratis



Som ett tillägg till VIP-kortet, som alla under 27 år får när de köper flygbiljetter genom Vän- skapsföreningen, får du nu även en värdekupong. Den fungerar efter principen "betala för en natt och få nästa över- nattning gratis". På så sätt kan du få upp till 50 övernattningar gratis på Backpackers hotellen i Australien och Nya Zeeland.

Res tillsammans med andra

Vänskapsföreningen ordnar reser för medlemmarna året runt. Många väljer att resa på egen hand. Vill du resa tillsam- mans med andra, kan du delta- ga i en av våra grupp- eller samresor, arrangerade i samar- bete med Singapore Airlines.

Datum för gruppresorna:

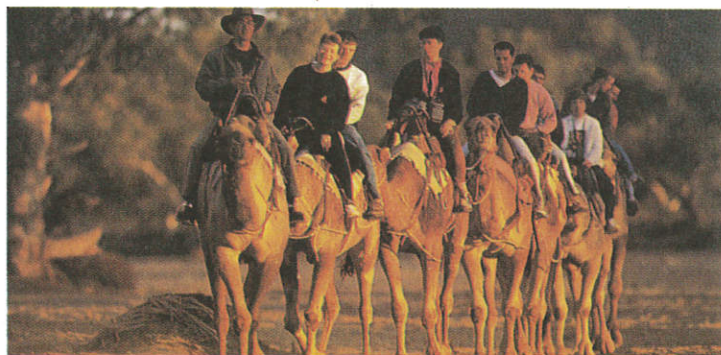
15 december 1993
05 januari 1994

Datum för samresorna:

29 september	1993
27 oktober	1993
24 november	1993
08 december	1993
18 december	1993
09 februari	1994
16 mars	1994
20 april	1994
25 maj	1994

Du kan läsa mer om grupp- och samresorna i Vänskapsföreningens reseprogram på sid. 26.

Till middag på kamelrygg



Prova på den spännande upplevelsen att rida på en kamel i den röda sanden nerför den utroade Todd River i Alice Springs. Turen börjar vid solnedgången med en timmes kamelsafari. Sedan blir det vinsmakning och rundvisning på Chateau Hornsby Winery samt en riktig australisk middag. Priset för detta arrangemang är AUD 69 per person. Hör med Vänskapsföreningen om specialpro- gram från Frontier Camel Tours.

Språkkurs Down Under

Det är skoj och lärorikt att testa sina engelskkunskaper i prak- tiken och dessutom utanför klassrummet. Vänskapsföre- ningen har i flera år samarbetat med en rad språkskolor i Au- stralien och Nya Zeeland och det finns kurser för alla som vill bättra på sina kunskaper i

engelska.

En språkkurs i Australien eller Nya Zeeland innebär att det finns fritidsaktiviteter där du får möjlighet att prova nya akti- viteter och att lära känna ett nytt land inifrån och du får nya vänner. Vi skickar gärna till dig vårt språkkursprogram.

Hoppa över färjekön



"Om du ska på bilsemester på Nya Zeeland under deras som- mar, så kom ihåg att beställa plats på färjan mellan Wellin- ton och Picton i god tid - kanske redan hemifrån, då alla platser kan vara förhandsbok ade upp till en månad i förväg. Den största färjan, har plats till ca. 160 bilar. Kanske skulle den nya zeeländska färjeper-

nalen gå på kurs ombord på färjorna mellan Helsingborg och Helsingör, då det tar ca. 1 tim- me att få ombord 160 bilar.

Du ska också vara uppmärk- sam på att det kan vara svårt att hyra bil eller husbil under den nya zeeländska sommaren. Det kan vara klokt att även f- ordnat det hemifrån.

Peter Kjølgaard Andersen

Vänskapsföreningen hjälper gärna till med att reservera plats på färjan mellan Nordön och Sydön. Det är även klokt att i god tid hemifrån hyra bil eller husbil under denna period. Kontakta Vänskapsföreningen, så hjälper vi till med detta.

Ungdomserbjudande:

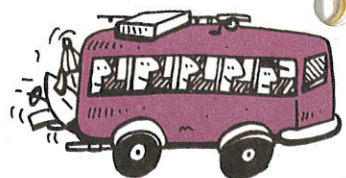
Nytt busspass på Nya Zeeland

Vänskapsföreningen har ingått ett avtal med firman Kiwi Ex- perience, som har specialiserat sig på att arrangera transport för ryggsäcksresenärer längs vägar som förbinder Nya Zeelands största turistattraktioner och samtidigt ger tid till at besöka mer avlägsna områ- den. På turerna ordnar man många aktiviteter, såsom back- water rafting, naturvandringar, bungy jumping, jetboating, tandem skydiving, och mycket annat som det aktive rygg- säcksresenären drömmer om att få prova på. Dessa speci- la aktiviteter köper man till under resans gång.

Kiwi Experience erbjuder olika rundresepass. På varje resrutt finns det avgångar minst 3 gånger i veckan. Det mest populära passet - Round New Zealand pass - täcker det mesta av Nord- och Sydön. Du kan stiga på och av precis när du själv vill, men för att hinna med allt ska du ha minst 20 dagar på dig. Passet är giltigt i 6 månader. Varje dagsetapp slutar vid ett vandrarhem eller

ett backpackerhotell, varifrån turen fortsätter nästa morgon. På några platser finns det flera olika övernattningsställen att välja mellan.

Rundresepasset kostar för transporten NZD 439. Du kan också köpa ett pass som gä- både transport och logi på standardturen - pris NZD 829. Med VIP-kortet får du fram till den 1 oktober 10% rabat på ovannämnda priser, sedan får



du 5% rabatt.

Kiwi Experience passen säljs som öppna biljetter, där du själv ser till att reservera plats på bussen samt ev. logi. Med biljetten får du en Adventure Guide med utförlig beskrivning av resvägen, olika aktiviteter under resan, adresser och telefonnummer. Kontakta Vän- skapsföreningen för upplys- ningar om detta rundresepass.

MEDLEMSERBJUDANDE

Brevvänner över hela världen

United Friendship är namnet på en organisation med säte i Göteborg som specialiserar sig på att förmedla brevvänner. United Friendship har brevvänner i över 90 länder i alla åldrar och med olika hobbies och intressen och som är mycket intresserade av att komma i kontakt med folk i läsekretsen som tycker det kan vara spännande med en brevvän i Australien och Nya Zeeland.

Brevvänshäfte

United Friendship ger ut tre olika brevvänshäften - **Pals** för barn, ungdomar och studer-

ande, **Connection** för vuxna (över 20), samt **Target** för samlare av olika slag. Du ges möjlighet att annonsera i något av dessa häften (eller alla), mot 5 kr. i ostämplat frimärken per annons (självkostnadspris). Sänd ditt namn, adress, kön/ålder, hobbies/intressen, samt något om den brevvän du vill ha. Skicka gärna med ett foto - kostar inget extra.

Vill du hellre ha ett ex. av något häfte? **Pals** = 30 kr, **Connection** = 60 kr, **Target** = 20 kr. Beloppet kan sändas till organisationen postgiro 83 15 28-5, eller betalas i form av

internationella svarskuponger, som säljs på posten. Varje kupong värderas till 5 kronor av United Friendship.

Skriv till:

United Friendship
Box 30039
400 43 Göteborg

**Köp
julresan
nu
-
det är
bråttom!**

Ordlista i fickformat

5000 ord för resan, besök, brev, läsning och TV. 5 språk: svensk-engelsk-tysk-spansk-fransk i samma bok. Vad heter domkraft, kökshandduk, kotlett, eller vad betyder cutlery, windscreen, lifeguard? Ni finner motsvarande ord på övriga språk. Den användbara boken kostar SEK 40:- genom oss.

T-shirt och keps

Ska du resa Down Under är det en god ide att packa ner Vänskapsföreningens T-shirt och keps. På T-shirten och kepsen är det tryckt "Australisk Nya Zeeländsk Vänskapsförening" med vitt tryck på antingen gråmelerad eller rött tyg. Finns i storlek S-M-L-XL. Priset finner du i beställningslistan på denna sida.

Tahiti & Franska Polynisien - ryggsäcksguide

Mads Hunderup har samlat sina erfarenheter från en resa till Tahiti och Franska Polynisien i ett häfte på 65 sidor med illustrationer. Här finner du aktuella upplysningar om övernattningsmöjligheter, sevärdheter, historia, kultur, turer och matställen. Pris: SEK 59:-. Beställes genom Vänskapsföreningen.

Böcker på engelska

700.000 titlar på engelska

Som en speciell service åt våra kunder har vi en dator i affären, där vi bland 700.000 titlar på engelska kan söka skönlitteratur, facklitteratur, barnböcker, reseböcker och mycket mera. Alla titlar kan vi ta hem till fördelaktiga priser. Förfrågningar besvaras gärna samma dag per telefon.

Om ni hänvänder er i affären och uppger ert medlemsnummer i Vänskapsföreningen, får ni böckerna till specialpris. Expeditionstiden varierar - fråga vid beställning.

Vi hoppas, Vänskapsföreningens medlemmar uppskattar dessa bokerbjudanden och vi mottager gärna förslag på vilka böcker som ska erbjudas i nästa NEWS.

5 specialerbjudanden

Vi har funnit 5 böcker, som vi tror skulle intressera läsare av NEWS.

Keith Floyd: Floyd on OZ Resedagbok med matrecept och anekdoter från Australien. Medlemspris SEK 129:-

Sally Morgan: My Place Spännande självbiografi av en infödd australier. Medlemspris SEK 112:-

Sally Morgan: Flying Emu and other Australian Stories Härlig barnbok från Down Under. Medlemspris SEK 179:-

Penguin Best Short Stories Intressanta historier från Australien. Medlemspris SEK 79:-

One Whale Singing: Short Stories from New Zealand Det kommer många bra noveller från Nya Zeeland. Medlemspris SEK 70:-
Porto tillkommer.

Engelsk bokklubb

Från den engelska bokklubben Piccadilly Line har vi satt ihop ett introduktionspaket om tre böcker, som kommer att fresta de flesta som läser engelska. **Julian Barnes: The Porcupine** (utkom i augusti)

Tama Janowitz: Male Cross-dresser Support Group Storstadsroman om ett hektiskt liv. **Patrick White: The Cockatoos** Den australiske Nobel-pristagaren i full frihet.

Hela detta bokpaket kostar SEK 140:- inkl. porto. Det enda medlemmarna ska göra är att säga ifrån varannan månad om man inte önskar få tillsänt bokpaketet.

I varje medlemsblad presenteras flera extraerbjudanden och böckerna i bokpaketen kan även köpas en och en. Ytterligare upplysningar om bokklubben på nedanstående adress.

DICKENS the bookshop Aps

Sankt Peders Stræde 30, DK-1453 København K, tlf: 00945-33 93 01 23, fax: 00945-33 93 01 81



Litteratur till medlemspris

Du kan köpa t-shirt, keps och resehandböcker om Australien och Nya Zeeland till fördelaktiga priser.

- **Australia: Travel Sur.** Kit Lonely Planet, engelska 250:-
 - **Australien Resehandboken,** Willma, svenska 200:-
 - **Australien: The Land Down Under,** Platypus, svenska 100:-
 - **Bushwalking in Australia** Lonely Planet, engelska 90:-
 - **Great Barrier Reef** Lonely Planet, engelska 125:-
 - **New Zealand: Tra Sur Kit** Lonely Planet, engelska 250:-
 - **Nya Zeeland Resehandboken,** Willma, svenska 140:-
 - **Tramping in New Zealand** Lonely Planet, engelska 100:-
 - **Australien & Nya Zeeland,** Hedlund, svenska 80:-
 - **Resehandboken - Konsten att resa,** Platypus/svenska 130:-
 - **Fiji Guide,** häfte Mads Hunderup, danska 70:-
 - **Australien, Visitors Map** 12:-
 - **Køb af bil i Australien,** Bermann, häfte, danska 75:-
 - **Australia, faktabok,** AGPS Press, engelska 90:-
 - **Söderhavet: Paradismyt & verklighet,** Platypus, svenska 160:-
 - **Ordlista i fickformat,** 54.000 ord 40:-
 - **Tahiti & Franska Polynisien,** - en ryggsäcksguide 59:-
 - **T-shirt m/Vänskapsföreningens logo,** grå/röd, S/M/L/XL (kom ihåg stl) 65:-
 - **Keps, röd** 35:-
 - **T-shirt och keps** 85:-
- Priserna i SEK och porto är inkluderat. **Beställning:**

Vänskapsföreningen,
Resehandböcker,
Kastellgatan 17, Box 7124,
402 33 Göteborg.

Betalning: med check samtidigt med beställningen eller betala via postgiro: 548131 -2.

Namn:

Adress:

Postadress:

Så snart vi fått betalningen, sänder vi böckerna.

Resekompis sökes



Rejsekammerat(k)

til Australien søges af 25-årig pige. Afrejse 31/10/93 til Sydney. Ophold: 2 mdr. Rute ikke fastlagt. Marianne Lomholt Hansen, Jerichausgade 11, 1tv, DK-8000 Århus C, tlf. 86191264

New Zealand kalder

21-årig pige rejser nov/dec/93 og 3 mdr. Måske arbejde undervejs. Charlotte Sandbæk, Bogfinkevej 61, 1tv, DK-8210 Århus V, tlf. 86141875

New Zealand efterår 1994

Rejsefæller til lavbudgetrejse. Varighed 3-4 mdr. Vi kunne tænke os en gruppe på 4, der tager en mindre rejse forinden (f.eks. telt/cykel), så vi lærer hinanden at kende. Karen og Bodil, efterlønnere, tlf. DK: 53611429

Jorden Rundt

6-8 måneder. Rejsekammerat søges af 20-årig fyr. Stop: Singapore, Bali, Perth, Melbourne, Auckland, Honolulu, San Francisco, New York. Afrejse 1. november. Martin Vestermark, Klokkebakken 8, DK-7400 Herning, tlf. 97118170

Immigration till Australien

"Up-to-date" immigrationsrapport från danska emigranter, bosatta i Sydney. Rapporten beskriver hur man erhåller immigrantvisum, prisnivå, regler vid medborgarskap, skatt, sjukförsäkring m.m.

Rapporten är på danska och kostar **SEK 150:-** inkl. porto. V.g. sänd namn och adress tillsammans med en svensk check på beloppet eller ett kvitto att beloppet är insatt på svenskt postgiro **4628967-4**.

När du får rapporten erhåller du vår beställningslista med australiska tidningar, böcker, kort m.m.

Infomate v/Lone og Tom Jansen
Post Box 247, Manly, NSW 2095, Australien

Bra tidningar att abonnera på

Tänker du emigrera till Australien/Nya Zeeland och vill vara informerad om förhållandena Down Under, är det en god idé att abonnera på:
Australian News, Commercial Rd, Eastbourne, East Sussex BN21 3XO, England. Abonnement 6 mån GBP 7,90 ■ 12 mån GBP 15,00
Australian Outlook, 3 Buckhurst Rd, Bexhill on Sea, East Sussex TN40 1QF, England. Abonnement 6 mån GBP 7,40 ■ 12 mån GBP 13,80

New Zealand Outlook, adress som ovan. Abonnement 6 mån GBP 5,50 ■ 12 mån GBP 9,50

New Zealand News UK, P.O. Box 10, Berwick-Upon-Tweed, Northumberland TD15 1BW, England. Abonnement 3 mån (13 nummer) GBP 11,50 ■ 6 mån (26 nummer) GBP 21,90 ■ 12 mån (52 nummer) GBP 36,50.

Upplysningar om tidningarna hos Vänskapsföreningen.

Reskompis sökes

Kille som dricker, röker och gillar fest och Rock'n Roll - med måtta. Åker innan jul och 5-6 veckor på Australines östkust. Ulf Francke, Atlasmuren 16 1tr, S-113 21 Stockholm, tel. 08-335935

Australien

21-årig pige vil til Australien om 2 1/2 år efter endt uddannelse som anlægsgartner. Skal vi mødes? Lone Jeslund, Nørregade 15, 2tv, DK-8300 Odder

"Jæn og rejs med"

En fyr og 2 piger søger en rejsekammerat, som gerne vil til Australien ca. 4 mdr. Kontakt: Britt, tlf. DK: 97209760 eller Heidi, tlf. DK: 97124672

New Zealand

Rejsekammerat søges af K, 32 år. Afrejse jan. 94 og ca. 3 mdr. frem. Primært naturinteresset (vandreture m.m.). Birgitte Abell, Ny Banegårdsgade 49, 3tv, DK-8000 Århus C, tlf. 86128545

DIVERSE

Lejlighed til leje, Tugun

Lejlighed m/køkken og brusebad. For 2 pers. AUD 130 pr. uge eller AUD 25 pr. nat. Vi henter jer i Coolangatta eller Tugun. Vi tilbyder sejlture og leje af bil til rimelig penge. Tugun ligger 100 km fra Brisbane ved stranden. Fred og Sonja, 50 Dilgara St, Tugun, Queensland, Australia, tlf: int + 075-342461.

Skal rejse, har rejst..

så se her. Netop hjemvendt fra bl.a. Australien og New Zealand. Skal vi udveksle minder, erfaringer, billeder og drømme? Tina Hald Jensen, Bavnehøjpark 7, DK-3500 Værløse, tlf. 42486048

Container, New Zealand

Jeg vil gerne "leje" mig til containerplads (ca. hvad en vaskemaskine fylder). Kirsten Pedersen, 220 Vipond Road, Whangaparaoa, Hibiscus Coast, New Zealand.

Vänskap

Medelålders kvinna som skall studera i Melbourne en längre tid, söker trevliga människor, familjer för vänskap. Elisabeth Löve, Zenitgatan 4, S-415 21 Göteborg

Delecontainer

Jeg har brug for container fra Århus til Melbourne snarest. Lene Krogh, 11 Princes Street North, Ballarat 3350, VIC, Australia, tlf. int + 053-331049

Containerplads

Vi flytter til Adelaide i dec. 93 og skal kun have få kasser med - mangler ca. et par m³. Kan I hjælpe? Claire & John Heinsen, Ravsted Hovedgade, DK-Bylderup Bov, tlf. 74647532

Contacts in Scandinavia

I am a frequent traveller and find that being shown around by locals is often the best way of finding out the most about a given country. I am looking at all possibilities; I intend undertaking a more detailed holiday in Scandinavia within the next 12 months and would like someone to show me around your country. I am perfectly happy with providing the same kind of service to any Scandinavians that wish to visit New Zealand, or Australia. I am a 27 year old Engineer from England and I have travelled widely throughout Australasia. I would like to point out that my intentions are purely to travel, meet new people and learn about new countries and customs. I very much look forward to hearing from you.

David R. Bridge, Northern Telecom (New Zealand) Limited, P.O. Box 7080, Wellesley Street, Auckland, New Zealand. Fax: int + 09 357 0893.

Sista datum
för material till
NEWS december:

**25 oktober
1993**

Informationsmöten

Vänskapsföreningen är klar med två informationsmöten.

Göteborg

2 september kl 19.00

Hvitfeldtska Gymnasiet
Rektorsgatan 2 (Aulan)



Program Göteborg

Lisbeth Brinkendahl och Johan Fogelklou, Göteborg visar diabilder och berättar om sin resa i Australien och Nya Zeeland. Dessutom informerar Vänskapsföreningen om de många resemöjligheter det finns till och i Australien och Nya Zeeland.

Stockholm

6 september kl 20.00

ABF Huset, Zetasalen
Sveavägen 41

Program Stockholm

Mötet är planerat i samarbete med olika australiska och nya zeeländska turistorganisationer, turoperatörer och flygbolag.

Entre': medlemmar SEK 15:-

Icke-medlemmar: SEK 25:-

Anmälan till kontoret i Göteborg på tel: 031 - 774 0075

Resebrev nr 2: Nelson

Nytt brev från Annika Ohlson som denna gång skriver om sina upplevelser i Nelson - Nya Zeelands äldsta stad grundad på 1840-talet.

Jag hoppade av bussen vid Visitor's Centre mitt i Nelson. Busschaufförerna är lika vänliga som alla andra här, så det är bara att säga till var man vill bli avsläppt så fixar de det.

Om man bara ska stanna i Nelson i ett par dagar eller 1-2 veckor, så är vandrarhem, backpackers eller motel att föredra och det finns massor att välja emellan. Om man, som jag, har tänkt stanna en längre tid, så blir det billigare att antingen hyra en "flat" (pris ca 100-180 NZD/vecka) eller dela "flat" och bli "flatmate" (pris ca 50-80 NZD/vecka). Om man inte har vänner att bo hos gratis.

Jag bodde i 2 veckor hos



mina vänner utanför Nelson. Sedan kände jag för att bo för mig själv, för att riktigt få prova vad det är att leva här. Jag fick en ledig "flat" i ett hus. Den bestod av 2 rum och litet kök samt tillgång till toalett och dusch samt tvättmaskin. Hyran var 100 NZD/vecka. Lägenheten var inte möblerad, men eftersom jag är på resande fot, har mina snälla "landlords" ställt in en säng, skrivbord och ett par stolar samt mycket omtänksamt en transistorradio och ett värmeelement.

Abel Tasman Track ett måste

Man kan inte lämna Nelson utan att ha trampat åtminstone en dag längs Abel Tasman leden. Det är en fantastisk

upplevelse. Du kan välja att gå "tracket", vilket tar 5 dagar eller bara ta delar av det. Du kan antingen övernatta i stugor eller tälta på campingplatser. Övernattningskostnaden är den samma (6 NZD/natt) och du behöver samma utrustning (förutom tält), dvs campingkök och kokkärl då varken stugorna eller campingplatserna har någon spis förutom möjligen en barbeque-grill utomhus.

Man kan välja mellan att åka buss eller båt till resp från start och mål. Buss kostar den längsta sträckan 9 NZD och båt 28 NZD. Pga tidvattnet (ofta mellan 3 och 4 meter) är det vanligast att man börjar gå från norr till söder, dvs man blir transporterad till Totaranui Beach.

Naturmässigt går detta "track" mellan underbara beacher och genom svalkande "regnskog". Det anses vara en

lätt led men är man lika otränad som jag är det tillräckligt brant i backarna för att man ska tappa flåset när det bär uppför och få ont i knäna nerför. Men vyerna, luften, växtligheten och fågellivet

förutom att få bada i det kristallklara havet, är värt all möda i världen. Dessutom är stugorna fräscha och välskötta och rymmer i snitt 24 bäddar vardera.

Vacker belägenhet

Nelson ligger oerhört vackert inbäddat mellan bergen och havet och är en alldeles lagom stor stad. Du har allt du kan önska dig av aktiviteter och nöjen. Det händer alltid något roligt: festivaler, konserter, turnerande teatersällskap mm.

Det finns också en mängd olika parker och fritidsområden inom stans område och kiwisarna själva roar sig med precis allt man kan hitta på utomhus: cricket (förstås), netball, rugby (naturligtvis), fotboll, flyga med

drakar, match-racing med modellsegelbåtar, tennis, jogging, fiska, segla och surfa mm.

Ett populärt utflyktsmål är de olika vingårdarna runtomkring. Oftast tar folk med sig en pic-



nic-korg dit och provsmakar vinerna.

Razzior på äppelträdgårdar

De två veckorna hos mina vänner fick jag lära mig en del om äppelodlandets mödor. Att plocka äpplen har länge varit ett bra sätt för resande att förstärka reskassan även om det alltid har varit ett illegalt arbete. Nu har myndigheterna blivit synnerligen stränga och gör razzior på många "orchards" särskilt här i Nelson. I år har detta fått till följd att man inte fått tag på tillräckligt många äppelplockare trots hög arbetslöshet. Man fick till slut igenom dispens anställa vana äppelplockare från andra länder under några veckor för att rädda årets skörd.

Mina vänner odlar några sorters äpplen som är unika för Nelson, Royal Gala och Braeburn, kraftiga och saftiga, som exporteras till Europa, dock ej till Skandinavien! Där vill man ha Red Delicious och Granny Smith!, säger min vän.

Jag har inte lyckats få något

arbetstillstånd. Hade ett samtal med en tjej, som förklarade för mig att jag inte var kvalificerad och att det knappast heller skulle finnas någon i dagens arbetslöshetsläge, som skriftligt

skulle kunna intyga att jag var den enda lämpliga att anställa.

Konstnärscentrum

Jag har varit på en show som är unik för Nelson. "Wearable Art Show" visades i år för femte året i rad. Det går nästan inte att beskriva. Kan närmast jämföras med en modevisning, men det är här fråga om konst att bäras som kläder. Dessa fantasirika kreationer visades i en fantastisk musikaliskt och koreografiskt välgjord show på olika teman. Det mest bejublade temat var "Rädda vår jord" med återanvänt och/eller naturma-

terial. Den som befinner sig i Nelson i mars månad får inte missa den showen!

Sedan har jag vandrat runt på alla gallerier, keramikverkstäder och silversmedjor som finns här. Nelson är ett centrum för konstnärer från hela världen. Man anser att stadens vackra läge och omgivning och det varma soliga klimatet är en kraftkälla för att hämta inspiration i. Dock är det inte en bra plats att få sina alster sålda i. Så de flesta säljer bäst sin konst i Christchurch eller Auckland.

Till sist kan nämnas att för den som är musikintresserad så kan man på torsdagar kl. 12.15 lyssna på lunch-konsert i Nelson School of Music på Nile St. Där ges också relativt ofta kvällskonserter av blandat slag. På lördag t ex ska jag gå och lyssna på Nelson Civic Choir och orkester framföra musik av Schubert. Gillar du jazz ska du gå till Kacey's. Vill du lyssna på något mer sakralt är Katedralen en utmärkt källa. Den är värd ett besök i vilket fall som helst.

Sekretariat - Sverige:
Kastellgatan 17, Box 7124
402 33 Göteborg
Tel: (00946) 031-774 0075
Fax: (009) 599

Översättare: G. & L.O. GUSTAFSSON
Tryckeri: SNAPPHANEGATAN 20
Danmark
vinningspriset: 271 36 YSTAD
utgåva: 1

NEWSletter ges ut i två utgavor
och skickas till medlemmar i Sverige,
Danmark och Norge fyra gånger
om året.

ISSN 1103-064X

Utgivare:
Scandinavian Australian New
Zealand Friendship Union

Högste beskyddare: His Excellency,
the Australian Ambassador to
Sweden, Mr. Robert Merrill

Ansvarig Utgivare: Leif Johansson
Redaktör: Else Kirstine Knudsen
Sekreterare: Kirsten Klejnstrup

Vänskapsföreningens representanter:

Sverige:

Helena Bicer, Västgötaresan 87,
757 54 Uppsala, tel. 018-420362

Kerstin Idestrom, Stjärngatan 35,
621 41 Visby, tel. 0498-13264

Norge:

Margaretha Arfwedson, Åsgården 5,
3155 Åsgårdstrand, tel. 033-82601, (033-17325)

Liv Marit Dalen, Vestre Vadmyra 4,
5071 Loddefjord, tel. 05-931042

Berit Haug, Movikåsen 5, 3135
Torød, tel. 033-86586

Berit Nesje, Ole O. Liansvn. 43,
2800 Gjøvik, tel. 061-72919

Arne Lyngstad, Sisikveien 23c,
8200 Fauske

Jan Thorsen, 7670 Sakshaug,
tel. 077-53339

Vänskapsföreningens styrelse:

Ordförande: Preben Østergaard,
Østrupvej 61, Albæk, 8900 Randers,
Danmark

Viceordförande: Sv. Aa. Nielsen,
Lyngvænget 83, 7870 Glynøre,
Danmark, tel. 97731231

Kassör: N.J. Benn, Nr. Hvamvej 2,
7500 Holstebro, Danmark, tel. 97461207

Styrelseledamot: Leif Johansson,
Vildrosvägen 22, 574 50 Vetlanda 2,
Sverige, tel. 0383-30755

Styrelseledamot: Einar Nielsen,
Kreklingvegen 8, 4350 Nærbø,
Norge, tel. 04-433919

Brev från Sydney

Så är det åter vår "Down Under" och här i Australien väntar man spånt på den Internationella Olympiska Kommiténs beslut om vilken stad som ska bli värd för de Olympiska spelen år 2000. Den senaste tiden har det varit rykte om att Sydney är en klar favorit. Men ingen utesluter dock Beijing eller Manchester, vilka också har en god chans i kapplöpningen om att bli värd för spelen. Överallt i Sydney, på tåg, bussar, byggnader och lutar man sig ut från Harbour Bridge ser man plakat med logot "Sydney 2000" och i Homebush vid Paramatta River har man redan börjat gräva ut till diverse sportsarenor. Alla väntar nu spånt på avgörandet i september.

Annars har vintern varit präglad av den kontroversiella Mabo-uppgörelsen, som betydde att den australiska högsta domstolen erkände den ursprungliga befolkningen på Murray Islands som rättmässiga ägare av området. Mabo-avgörandet har härmed öppnat vägen för nya krav från den ursprungliga befolkningen, aborigines, på landområden i andra delar av Australien.

Det är nu upp till de olika stammarna att bevisa en stark tillhörighet till de områden man kräver tillbaka. Kort tid efter att Mabo-avgörandet blev offentliggjort, framlade olika grupper av aboriginerna krav på stora delar av New South Wales (däribland Central Business District i Sydney), hela Australian Capital Territory samt delar av Queensland och Northern Territory. Det har dock senare visat sig att endast i ett fåtal fall kan aboriginerna bevisa en stark tillhörighet till dessa landområden genom de 200 år det gått sedan de första européerna anlände till Australien.

Den osäkerhet som Mabo-avgörandet skapade, vem som äger de stora landområdena i de olika staterna, har resulterat i en tidvis upphetsad och känslig debatt mellan politikererna, representanter för de stora gruvbolagen och inte minst aboriginerna. Ledarna i Western Australia och Victoria kommer inom kort sannolikt att införa lokala regler utan sanktion ifrån regeringen i Canberra om att alla existerande jordlotter i dessa två stater blir

förbjudna att inmuta för aboriginer.

Premiärminister Paul Keating låter i samband härmed meddela att regeringen i Canberra i sådana fall kan tillåta sig att upphäva varje inmutning som sanktionerats av lokala myndigheter, om man anser att aboriginerna inte behandlats rättvist eller som man säger i Australien "are given a fair go". 1976 hade Australien nämligen en folkröstning som gav regeringen i Canberra rätt att besluta inom alla områden som rör aboriginernas väl och ve.

Debatten om vem som äger Australiens mineralrika områden har föranlett ledarna för de stora gruvbolagen att varna för katastrofer, i de fall områdena ges tillbaka till aboriginerna. Man kan också notera rasistiska tongångar från olika håll, inte minst Northern Territory Chief Minister, Marshall Perron, som uttalat sig nedsättande om aboriginernas brist på hygien samt att de rent kulturellt befinner sig hundratals år efter...

De alla flesta australier tycks dock vara ense om att viss ordning och reda måste bringas på området för att få bort helt orimliga krav som exempelvis att få rätten till Sydneys centrum, men samtidigt att aboriginerna verkligen ska få det som rättmässigt tillhör dem. Det blir med all säkerhet ett par spännande år att se fram emot på detta område framöver.

Hälsningar från Sydney
Hanne McBlain

